

Version 1.0	Language: Brazilian Portuguese
Clinical Frailty Scale (CFS): Classification Tree	Escala Clínica de Fragilidade (ECF): Árvore de Classificação
Terminally ill	Doente em estado terminal
Yes	Sim
No	Não
Number of BADLs requiring help from another person (dress, bathe, eat, walk, get in and out of bed)	Número de ABVDs em que precisa ajuda de outra pessoa (vestir-se, tomar banho, alimentar-se, caminhar, deitar-se e levantar-se da cama)
IADLS	AIVDs
Number of IADLs requiring help from another person (use telephone, go shopping, prepare meals, do housework, take medication, handle own money)	Número de AIVDs em que precisa de ajuda de outra pessoa (usar o telefone, fazer compras, preparar refeições, fazer tarefas de casa, tomar medicamentos, lidar com o próprio dinheiro)
None	Nenhuma
Number of Chronic Conditions	Número de condições crônicas
Self-Rated Health	Saúde autoavaliada
Excellent	Excelente
Very Good/Good	Muito boa / boa
Fair/Poor	Regular / precária
Everything is an effort	Tudo é um esforço
All of the time (5-7 days/week)	O tempo todo (5-7 dias/semana)
Rarely/Never (<1 day/week)	Raramente/nunca (< 1 dia/semana)
Sometimes/Occasionally (1-4 days/week)	Às vezes/ocasionalmente (1-4 dias/semana)
Rarely/Never (<1 day/week)	Raramente/nunca (< 1 dia/semana)
All of the time (5-7 days/week)	O tempo todo (5-7 dias/semana)
Engages in moderate or strenuous sports or recreational activities	Pratica atividades esportivas ou recreacionais de moderada a vigorosa intensidade
Engages in moderate or strenuous sports or recreational activities	Pratica atividades esportivas ou recreacionais de moderada a vigorosa intensidade
Terminally ill	Doente terminal
Living with Very Severe Frailty	Vivendo com fragilidade muito grave
Living with Severe Frailty	Vivendo com fragilidade grave
Living with Moderate Frailty	Vivendo com fragilidade moderada
Living with Mild Frailty	Vivendo com fragilidade leve
Living with very Mild Frailty	Vivendo com fragilidade muito leve
Managing Well	Regular
Fit	Ativo
Very Fit	Muito Ativo
BADLS=Basic Activities of Daily Living, IADLS=Instrumental Activities of Daily Living	ABVDs = atividades básicas da vida diária AIVDs = atividades instrumentais da vida diária
Version 1.0	Versão 1.0
©2021 Olga Theou and Kenneth Rockwood. All rights reserved.	© 2021 Olga Theou and Kenneth Rockwood. Todos os direitos reservados. Versão 1.0
Translated with permission	Translated with permission into Brazilian Portuguese by Lopes TS et. al., Florianopolis (SC), Brazil, 2024.

	Traduzido com permissão para o Português Brasileiro por Lopes TS e col., Florianópolis (SC), Brasil, 2024.
--	--